II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 23ης Ιανουαρίου 1995
για το διορισμό τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών

(95/15/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 198 Α,

την πράξη για τους όρους προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας και για τις προσαρμογές των συνθηκών στις οποίες βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 24 και 160, όπως διαμορφώθηκαν μετά την απόφαση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 1ης Ιανουαρίου 1985 για την προσαρμογή των πράξεων προσχώρησης των νέων κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 15 και 34,

την απόφαση του Συμβουλίου της 26ης Ιανουαρίου 1994 περί διορισμού των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών [1],

τις προτάσεις της αυστριακής, της φινλανδικής και της σουηδικής κυβέρνησης,

Εκτιμώντας:

ότι, ύστερα από την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, πρέπει να συμπληρωθεί η Επιτροπή των Περιφερειών με το διορισμό τριάντα τριών τακτικών και τριάντα τριών αναπληρωματικών μελών, τα οποία εκπροσωπούν τις αρχές περιφερειακής και τοπικής αυτοδιοίκησης των νέων κρατών μελών·

ότι η σύνθεση της Επιτροπής των Περιφερειών πρέπει να εξασφαλίζει την εκπροσώπηση των αρχών τοπικής και περιφερειακής αυτοδιοίκησης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Διορίζονται τακτικά ή αναπληρωματικά μέλη της Επιτροπής των Περιφερειών, για την περίοδο από 23 Ιανουαρίου 1995 μέχρι και 25 Ιανουαρίου 1998:

— ως τακτικά μέλη, τα άτομα, ο κατάλογος των οποίων, ανά κράτος μέλος, περιέχεται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης,

— ως αναπληρωματικά μέλη, τα άτομα, ο κατάλογος των οποίων, ανά κράτος μέλος, περιέχεται στο παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

Βρυξέλλες, 23 Ιανουαρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. JUPPÉ

[1] ΕΕ αριθ. L 31 της 4. 1. 1994, σ. 29.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Miembros / Medlemmer / Mitglieder / Μέλη / Members / Membres / Membri / Leden / Membros / Jäsenet / Ledamöter

ÖSTERREICH

Landeshauptmann Karl STIX
Landeshauptmann des Burgenlandes

Landeshauptmann Dr. Christof ZERNATTO
Landeshauptmann von Kärnten

Landeshauptmann Dr. Erwin PRÖLL
Landeshauptmann von Niederösterreich

Landeshauptmann Dr. Josef RATZENBÖCK
Landeshauptmann von Oberösterreich

Landeshauptmann Dr. Hans KATSCHTHALER
Landeshauptmann von Salzburg

Landeshauptmann Dr. Josef KRAINER
Landeshauptmann der Steiermark

Landeshauptmann Dr. Wendelin WEINGARTNER
Landeshauptmann von Tirol

Landeshauptmann Dr. Martin PURTSCHER
Landeshauptmann von Vorarlberg

Landeshauptmann Dr. Michael HÄUPL
Landeshauptmann von Wien

Vizebürgermeister Dr. Sepp RIEDER, Wien

Mag. Franz ROMEDER
Präsident des Österreichischen Gemeindebundes

Bürgermeister Alfred STINGL, Graz
Vizepräsident des Österreichischen Städtebundes

FINLAND/SUOMI

Mr. Kari RAHKAMO (National Coalition Party)
Lord Mayor of City of Helsinki

Mr. Hannu PENTTILÄ (Social Democratic Party)
— member of the council of City of Espoo
— chairman of the board of City of Espoo

Ms. Pauliina HAIJANEN (National Coalition Party)
— member of the council of City of Laitila
— member of the council of Regional Council of Varsinais-Suomi

Mr. Risto KOIVISTO (Social Democratic Party)
— member of the council of Municipality of Pirkkala
— chairman of the board of Municipality of Pirkkala
— member of the council of Council of Tampere Region
— vice-chairman of the board of Council of Tampere Region

Mr. Markku KAUPPINEN (Centre Party of Finland)
Mayor of the Municipality of Savitaipale

Ms. Irma PEIPONEN (Social Democratic Party)
— member of the council of City of Varkaus

Ms. Kaija-Maija PERKKIÖ (Centre Party of Finland)
— member of the council of City of Ylivieska
— member of the board of Regional Council of Keski-Pohjanmaa
— member of the council of Regional Council of Pohjois-Pohjanmaa

Mr. Jorma VIRTANEN (Left Wing Alliance)
Mayor of City of Kemi

Mr. Christer JANSSON (Centre Party of Finland)
— member of the council of the Municipality Jomala
— member of the Åland Parliament

SVERIGE

Monica ANDERSSON
Stadsbyggnadsborgarråd
Stockholm

Göran FÄRM
Kommunalråd
Norrköping

Anders GUSTÂV
Kommunalråd
Solna

Roger KALIFF
Kommunfullmäktiges ordförande
Kalmar

Gun-Britt MÅRTENSSON
Kommunalråd
Östersund

Joakim OLLÉN
Ledamot av kommunfullmäktige
Malmö

Margot WIKSTRÖM
Kommunalråd
Umeå

Evalisa BIRATH LINDVALL
Landstingsråd
Stenungsund

Bengt HOLGERSSON
Landstingsråd
Lund

Bengt MOLLSTEDT
Ledamot av kommunfullmäktige
Göteborg

Lars NORDSTRÖM
Ledamot av landstingsfullmäktige
Västra Frölunda

Kent JOHANSSON
Landstingsråd
Skara

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Suplentes / Suppleanter / Stellvertreter / Αναπληρωτές / Alternates / Suppléants / Supplenti / Plaatsvervangende leden / Suplentes / Varajäsenet / Suppleanter

ÖSTERREICH

Landeshauptmannstellvertreter Ferdinand EBERLE, Tirol

Landesstatthalter Dr. Herbert SAUSGRUBER, Vorarlberg

Amtsführender Stadtrat Dr. Hannes SWOBODA, Wien

Landtagspräsident Dr. Wolfgang DAX, Burgenland

Landesrat Dr. Christoph LEITL, Oberösterreich

Landeshauptmannstellvertreter Gerhard BUCHLEITNER, Salzburg

Landtagspräsident Adam UNTERRIEDER, Kärnten

Landeshauptmannstellvertreter Dr. Peter SCHACHNER, Steiermark

Bürgermeister Dr. Josef DECHANT, Salzburg

Landesrat Mag. Edmund FREIBAUER, Niederösterreich

Bürgermeister Georg KERSCHBAUMER, Treffen, Kärnten
Vizepräsident des Österreichischen Gemeindebundes

Bürgermeister Günther PUMBERGER, Eberschwang, Oberösterreich
Vizepräsident des Österreichischen Gemeindebundes

FINLAND/SUOMI

Ms. Suvi-Anne SIIMES (Left Wing Alliance)
— member of the council of Municipality of Pohja
— member of the board of Municipality of Pohja

Ms. Vuokko LEHMUSPUISTO (The Greens)
— member of the council of Municipality of Tuusula
— substitute of the council of Regional Council of Uusimaa
— member of the board of Regional Council of Uusimaa

Ms. Ulla TURKKI (Social Democratic Party)
— member of the council of City of Pori
— member of the board of Regional Council of Satakunta

Mr. Kalevi OLIN (Social Democratic Party)
— First vice chairman of council of City of Jyväskylä
— member of the council of Regional Council of Keski-Suomi
— chairman of the board of Regional Council of Keski-Suomi

Ms. Jaana RAUTIO-TEIJONMAA (Centre Party of Finland)
— member of the council of City of Savonlinna
— member of the council of Regional Council Mikkeli

Ms. Tuulikki KARJALAINEN (National Coalition Party)
— member of the council of the Municipality of Kuhmo
— Second vice-chairman of the council of Regional Council of Kainuu

Mr Esa LATVA-RASKU (Centre Party of Finland)
Director of Regional Council of Etelä-Pohjanmaa

Ms. Mari-Ann ESCH (Swedish People's Party)
First vice-chairman of the council of the Municipality of Närpiö

Ms. Barbro Carole SUNDBACK (Social Democratic Party)
— member of the council of City of Mariehamn
— member of the Åland Parliament

SVERIGE

Lars BJURSTRÖM
F.d. Kommunalråd
Örebro

Ulla OLANDER
Kommunalråd
Skövde

Sture SANDBERG
Kommunalråd
Gävle

Anders KNAPE
Oppositionsråd
Karlstad

Ulla NORGREN
Landstingsledamot
Sundsvall

Arne JONSSON
Oppositionsråd
Norrköping

Endrick SCHUBERT
Kommunalråd
Västra Frölunda

Christina TALLBERG
Landstingsfullmäktiges ordförande
Tyresö

Siwert NORDVALL
Ledamot av landstingsfullmäktige

Ulla PETTERSSON
Ledamot av kommunfullmäktige
Visby

Catarina SEGERSTEN LARSSON
Oppositionsråd
Kil